

U=Alm; K=Hey; L=Cadillo; M=Iorre; N=Lamia.

|   |  |   |   |  |   |  |   |
|---|--|---|---|--|---|--|---|
| N |  |   |   |  |   |  |   |
|   |  |   |   |  | L |  |   |
|   |  |   | 3 |  |   |  |   |
|   |  |   |   |  |   |  | K |
| 2 |  | M |   |  |   |  |   |
|   |  |   |   |  |   |  | J |

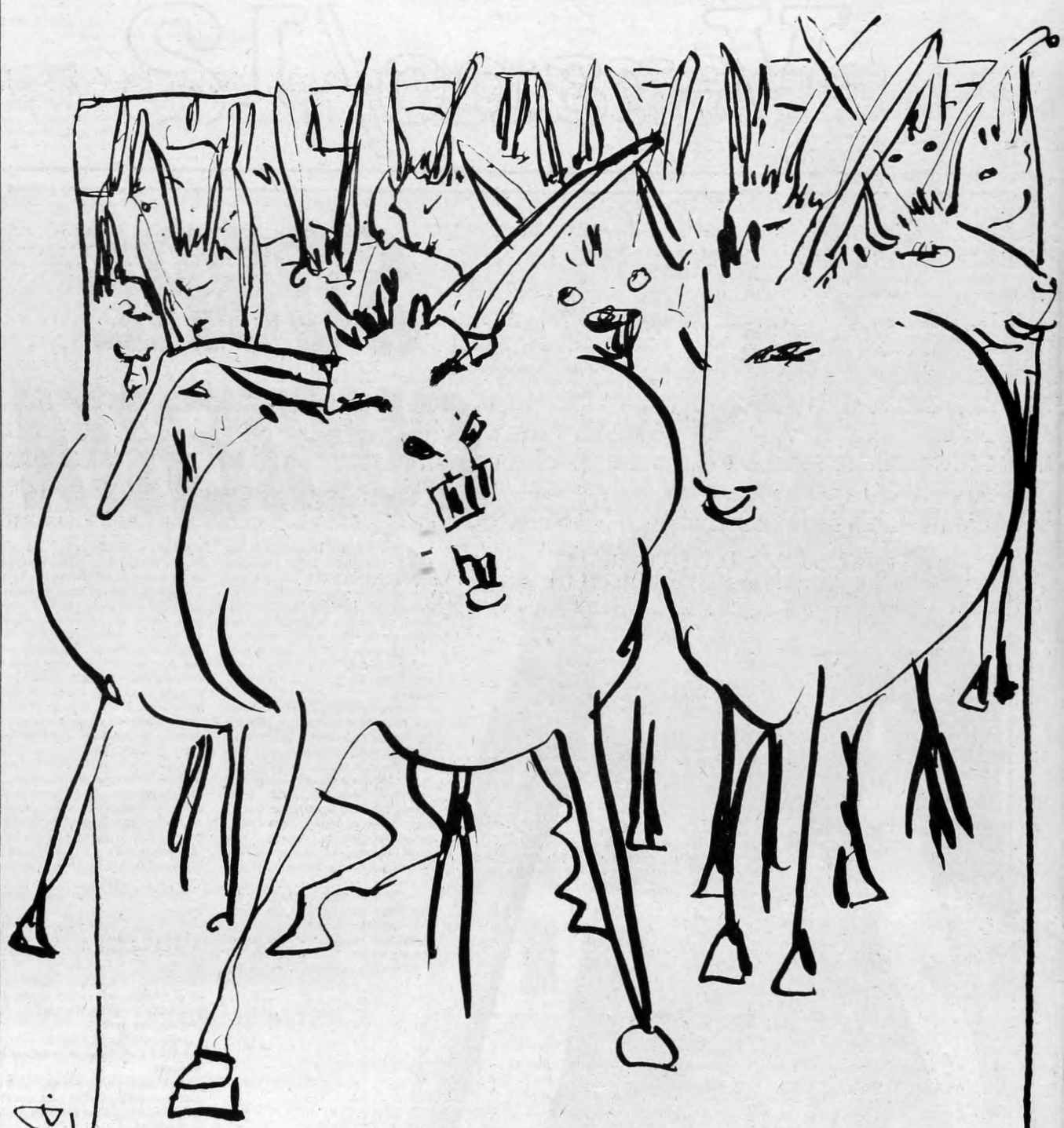
**SOLUCION** 1968

|   |   |   |   | B | R |
|---|---|---|---|---|---|
|   |   |   |   | 4 | 0 |
| 3 | 9 | 0 | 2 | 0 | 1 |
| 4 | 7 | 6 | 0 | 1 | 0 |
| 8 | 9 | 5 | 6 | 1 | 1 |
| 7 | 9 | 2 | 8 | 0 | 1 |
| 9 | 0 | 5 | 3 | 0 | 1 |
| 2 | 1 | 4 | 0 | 0 | 1 |

Seguía lloviznando cuando el buque mercante Mykonos zarpó de Valparaíso.



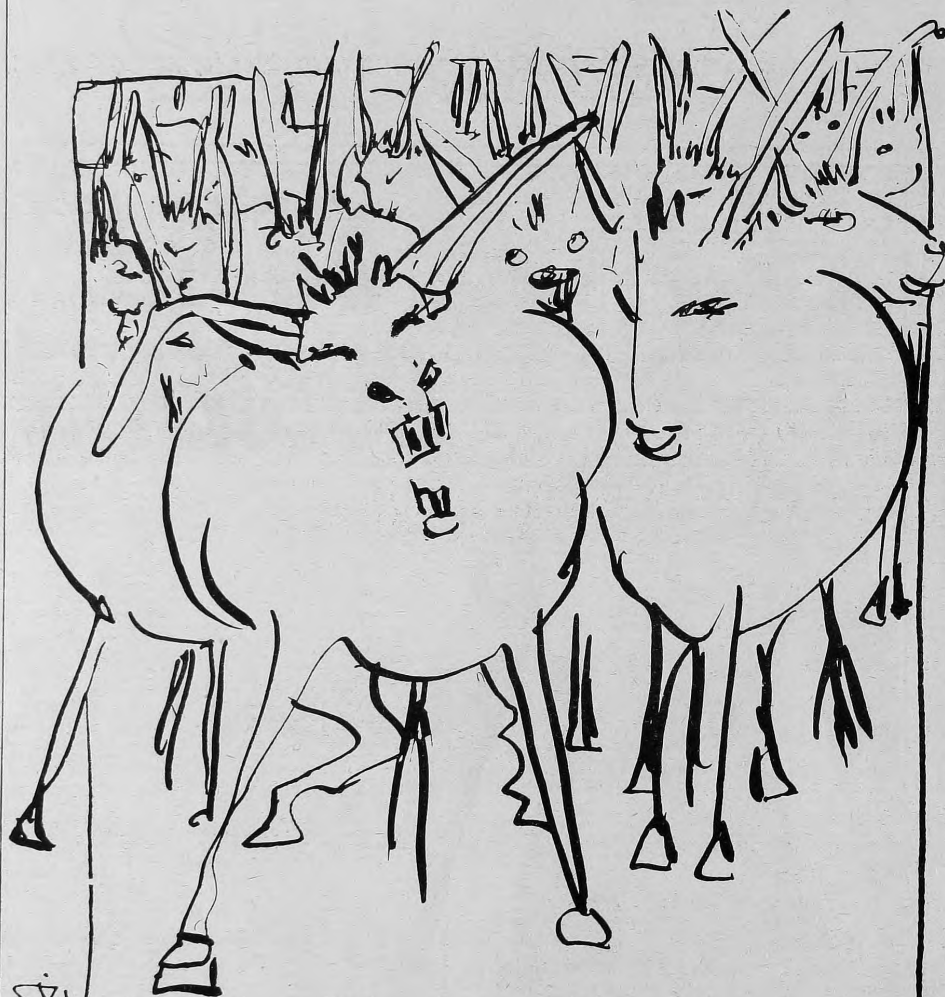
# IMAGI



Viñuela.



# IMAGINARIA



Viñuela.

**E**l imaginaria camina entre las sombras que proyecta la doble hilera de cuchetas, via y viene por los pasillos, que forman los bloques de dos camas, avanza entre las cabezeras de fierro con barrotes que parecen rejas y los cofres, que anda a saber por qué se los llama cofres si son armarios sin puertas adosados a las paredes laterales de la cuadra, con los estantes al descubierto, en donde se apilan, ordenadas, las cosas de cada soldado. La noche es el momento propicio para reponer la cama, maldita que te desapareció. La noche es también el momento del descanso, pero se diría que parece una tregua en la que quizá puede recuperarse el cuerpo pero no el alma. Porque al dormirse los sucedidos por ese sueño laberíntico y pantanoso que repite las penurias del día. Te deslizas resbalando en ese abismo, cayendo y cayendo, con el vértigo secándote la lengua, sin poder agarrarte de nada. A veces, el imaginaria se frena y mira entre los barrotes de una cama a un soldado, que, como vos, ahoga el grito de la pesadilla. A veces, espía el jadeo y el movimiento de un cuerpo bajo las frazadas. A veces se regocija cortándole la paja a alguno. A veces, se acerca a un insomne y conversa con él en voz muy baja, y cuanto más baja más se escucha en el silencio, se pasan el cigarrillo, y la brasa es una luciérnaga roja que se aviva, en la penumbra, con cada pitada.

El mejor turno de imaginaria es el primero. Después, le pegás al sueño de corrido. El último tampoco es malo. Lo único es que después tenés que aguantar todo el día cabecando, con los párpados que se te cierran, el cansancio pesando en los reflejos y en la espalda. El peor turno es el penúltimo. Te corta la noche. Y cuesta después volver a dormirse. Apenas cerraste los ojos, el silbato de diana te astilla el cerebro. Te incorporas en cámara lenta. Y todo el día será la antesala gomosa de esos milagrosos minutos en que vas a poder tirarte a descansar, lejos del alcance de las órdenes. Trabajas en el taller mecánico, en un depósito o en una oficina, vas a estar a la caza de esos minutos en que vas a tirarte en el piso, o sentarte y cruzar los brazos sobre las rodillas encogidas, apoyando la frente afiebrada para recoger los fragmentos del sueño perdido en la noche. Si aprovechás esos parentesis, bastan unos minutos para sentir, cuando te despertás, que el sueño te cambió milagrosamente la sangre. Si hay una imaginaria que todos quieren escabullir es la imaginaria en las mulas. Te subís las solapas del capote, te abrochás las

Guillermo Saccomanno es autor de "Prohibido escupir sangre" (novela); "Situación de peligro", una serie de cuentos que obtuvieron el premio Club de los XIII 1986/87, y, con la novela "Roberto y Eva, historia de un amor argentino", ganó el Premio Crisis 1988. "Imaginaria" es un relato que formará parte del libro de cuentos titulado "Aquí se aprende a defender la patria" que publicará próximamente editorial Planeta.



Por Guillermo

Saccomanno

orejeras del pasamontaña bajo la mandíbula y, con las manos congeladas en los bolsillos, atravésas el regimiento envuelto en la luz fantasmal de la nieve y trepás la escarpa hacia los establos. Hay cerca de ochenta mulas en cada establo. Están separadas por una larga división de madera con comederos a ambos lados. Una sola lamparita, en la entrada, queda encendida toda la noche. Todavía perdura en tu boca pastosa la saliva caliente del sueño. Pero no podés aflojar a la tentación de acurrucarte sobre unos fardos. En la tiniebla del establo, te encaramas por encima de los comederos y, con la ayuda de un palo, desparramas unos golpes sin ganas sobre los lomos inquietos. Si una mula se cae, las otras la patean. Una mula muerta es señal de que te dormiste en tu turno de imaginaria. Además pensá: primero te van a masacrar en un baile, después te vas a comer el calabozo. Y, cuando saigas, seguirán las complicaciones de un sumario, te pondrán la mula a cargo y hasta que no terminen de descontártela del sueldo que nunca cobrarás no van a largar de baja. Te despalilas, descargas la bronca con el palo, golpeando aquí y allá cuellos y ancas. Eso sí, no pierdas el equilibrio, no trastabilles. "Sooooo." Y otro palazo.

El imaginaria de cuadra se repiega en el fondo del galpón y, desde ese ángulo, contempla la perspectiva de patas y barrotes metálicos. La doble hilera de cuchetas, con sus líneas verticales, imita una avenida tenebrosa con jaulas en vez de casas. Al imaginaria le sugiere el corredor de un penal. Escucha el silencio. Es una marea sorda y densa que inunda sus oídos. A medida que camina por la cuadra pasa junto al rumor de una respiración acatarrada, un ronquido, un lamento, una tos. El imaginaria es una sombra entre las sombras. Puede estar a los pies de tu cama o en el otro extremo de la cuadra. Su olor es el tuyo, así como el olor de los otros es también tu olor. Un vahlo tibio en el que se confunden sudores, alientos, mugre y pedos agrios. La tela áspera de la bolsa de rancho tiene el mismo olor nauseabundo que las frazadas. El mismo olor tiene tu camiseta que tu almohada. Y el mismo olor rancio exhalan los borregos cuando te los sacás. Afuera nieva. Y mientras siga nevando, ni miras de bañarse. Ya perdiste la cuenta del tiempo que llevás sin bañarte. Por lo menos, un mes y pico. La higiene de la compañía se circunscribe a enjuagarse cara o manos con agua helada en los piletones, de tanto en tanto. Los calzoncillos largos se paran solos de la

mugre que tienen. Alrededor de las braguetas, la frisa vacila entre el ocre y el marrón. A algunos, la roña se les ha vuelto un musgo blanquecino alrededor del glándulo. Pero, cuando viene la noche, el agotamiento puede más que la mugre y los piojos. Nadie se gasta en rascarse. Los cuerpos se abandonan extenuados y comienzan a braccar en el barro cálido del sueño. En las sombras, la sombra del imaginaria revisa un cofre y saca algo.

—¿Qué hacés, loco? —murmura un soldado, detrás, en una de las cuchetas de abajo.

—Me pareció que había una rata. —Si me llega a faltar algo mañana, te rompo el culo.

El imaginaria debe estar alerta y velar por el descanso de sus camaradas. Mis camaradas, piensa. Y se pregunta qué tiene él en común con el polaco Wasilevsky, ese al que nadie pasa ni cinco de bola porque estuvo preso por robo y estupro. O con el Topo, que traficaba cocaína en Monte Grande. O con Almirón, ese peón de estancia que se coge una oveja con la misma satisfacción que te rompe las falanges en una pulsedada. Al caminar entre las camas, entre los cuerpos entregados al letargo, el imaginaria se demora en cada cama, constata quién duerme arriba y quién duerme abajo y se acuerda de sus nombres, de los datos que cada uno suministra sobre su historia y comprueba de pronto que está solo en la noche, solo en el mundo, librado a su suerte y a la lucidez precaria del insomne. Por un instante, estar despierto le confiere una cierta superioridad. Es un pariente de Dios auscultando esos destinos entregados a sus sueños. El poder es efímero. No es bueno sentirse más solo que nadie en la tierra. Sus pensamientos se contagian de una melancolía punzante. Puede sentir el nudo en su garganta. Tiene un vacío en el estómago. Puede ser desesperación. Pero también es probable que sea hambre.

Durante un rato se queda quieto, atisbando, hundido en sus ideas. Pero ahora vuelve a caminar, sigiloso. Porque el imaginaria, además de velar por el descanso de sus camaradas, tiene que registrar cualquier novedad e informarla. Pero no habrá ninguna novedad. A ningún soldado le conviene que se produzca novedad en su imaginaria. De modo que sigue desliziándose en las sombras con la cautela nerviosa de un gato, estudiando oportunidad para conseguir, antes del fin de su turno, ese cuchillo que le desapareció.

# IMAGINARIA

**E**l imaginaria camina entre las sombras que proyecta la doble hilera de cuchetas, va y viene por los pasillos, que forman los bloques de dos camas, avanza entre las cabeceras de fierro con barrotes que parecen rejas y los cofres, que anda a saber por qué se los llama cofres si son armarios sin puertas adosados a las paredes laterales de la cuadra, con los estantes al descubierto, en donde se apilan, ordenaditas, las cosas de cada soldado. La noche es el momento propicio para reponer la camañaola que te desapareció. La noche es también el momento del descanso, pero se diría que parece una tregua en la que quizá puede recuperarse el cuerpo pero no el alma. Porque al dormirse sos succionado por ese sueño laberintico y pantanoso que repite las penurias del día. Te deslizas resbalando en ese abismo, cayendo y cayendo, con el vértigo secándote la lengua, sin poder agarrarte de nada. A veces, el imaginaria se frena y mira entre los barrotes de una cama a un soldado, que, como vos, ahoga el grito de la pesadilla. A veces, espía el jadeo y el movimiento de un cuerpo bajo las frazadas. A veces se regocija cortándole la paja a alguno. A veces, se acerca a un insomne y conversa con él en voz muy baja, y cuanto más baja más se escucha en el silencio, se pasan el cigarrillo, y la brasa es una luciérnaga roja que se aviva, en la penumbra, con cada pitada.

El mejor turno de imaginaria es el primero. Después, le pegás al sueño de corrido. El último tampoco es malo. Lo único es que después tenés que aguantar todo el día cabeceando, con los párpados que se te cierran, el cansancio pesándote en los reflejos y en la espalda. El peor turno es el penúltimo. Te corta la noche. Y cuesta después volver a dormirse. Apenas cerraste los ojos, el silbato de diana te astilla el cerebro. Te incorporás en cámara lenta. Y todo el día será la antesala gomosa de esos milagrosos minutos en que vas a poder tirarte a descansar, lejos del alcance de las órdenes. Trabajas en el taller mecánico, en un depósito o en una oficina, vas a estar a la caza de esos minutos en que vas a tirarte en el piso, o sentarte y cruzar los brazos sobre las rodillas encogidas, apoyando la frente afiebrada para recobrar los fragmentos del sueño perdido en la noche. Si aprovechás esos paréntesis, bastan unos minutos para sentir, cuando te despertás, que el sueño te cambió milagrosamente la sangre.

Si hay una imaginaria que todos quieren escabullir es la imaginaria en las muleras. Te subís las solapas del capote, te abrochás las

**Guillermo Saccomanno** es autor de "Prohibido escupir sangre" (novela); "Situación de peligro", una serie de cuentos que obtuvieron el premio Club de los XIII 1986/87, y, con la novela "Roberto y Eva, historia de un amor argentino", ganó el Premio Crisis 1988. "Imaginaria" es un relato que formará parte del libro de cuentos titulado "Aquí se aprende a defender la patria" que publicará próximamente editorial Planeta.

orejeras del pasamontaña bajo la mandíbula y, con las manos congeladas en los bolsillos, atravesás el regimiento envuelto en la luz fantasmal de la nieve y trepás la escarpa hacia los establos. Hay cerca de ochenta mulas en cada establo. Están separadas por una larga división de madera con comederos a ambos lados. Una sola lamparita, en la entrada, queda encendida toda la noche. Todavía perdura en tu boca pastosa la saliva caliente del sueño. Pero no podés aflojar a la tentación de acurrucarte sobre unos fardos. En la tiniebla del establo, te encaramás por encima de los comederos y, con la ayuda de un palo, desparramas unos golpes sin ganas sobre los lomos inquietos. Si una mula se cae, las otras la patean. Una mula muerta es señal de que te dormiste en tu turno de imaginaria. Además pensá: primero te van a masacrar en un baile, después te vas a comer el calabozo. Y, cuando salgas, seguirán las complicaciones de un sumario, te pondrán la mula a cargo y hasta que no terminen de descontártela del sueldo que nunca cobrás no te van a largar de baja. Te despabilás, descargas la bronca con el palo, golpeando aquí y allá cuelllos y ancas. Eso sí, no pierdas el equilibrio, no trastabilles. "Sooooo." Y otro palazo.

El imaginaria de cuadra se repliega en el fondo del galpón y, desde ese ángulo, contempla la perspectiva de patas y barrotes metálicos. La doble hilera de cuchetas, con sus líneas verticales, imita una avenida tenebrosa con jaulas en vez de casas. Al imaginaria le sugiere el corredor de un penal. Escucha el silencio. Es una marea sorda y densa que inunda sus oídos. A medida que camina por la cuadra pasa junto al rumor de una respiración acatarrada, un ronquido, un lamento, una tos. El imaginaria es una sombra entre las sombras. Puede estar a los pies de tu cama o en el otro extremo de la cuadra. Su olor es el tuyo, así como el olor de los otros es también tu olor. Un vaho tibio en el que se confunden sudores, alientos, mugre y pedos agrios. La tela áspera de la bolsa de rancho tiene el mismo olor nauseabundo que las frazadas. El mismo olor tiene tu camiseta que tu almohada. Y el mismo olor rancio exhalan los borregueros cuando te los sacás. Afuera nieva. Y mientras siga nevando, ni miras de bañarse. Ya perdiste la cuenta del tiempo que llevás sin bañarte. Por lo menos, un mes y pico. La higiene de la compañía se circunscribe a enjuagarse cara o manos con agua helada en los piletones, de tanto en tanto. Los calzoncillos largos se paran solos de la

mugre que tienen. Alrededor de las braquetas, la frisa vacila entre el ocre y el marrón. A algunos, la roña se les ha vuelto un musgo blancuino alrededor del glande. Pero, cuando viene la noche, el agotamiento puede más que la mugre y los piojos. Nadie se gasta en rascarse. Los cuerpos se abandonan extenuados y comienzan a brasear en el barro cálido del sueño. En las sombras, la sombra del imaginaria revisa un cofre y saca algo.

—¿Qué hacés, loco? —murmura un soldado, detrás, en una de las cuchetas de abajo.

—Me pareció que había una rata.

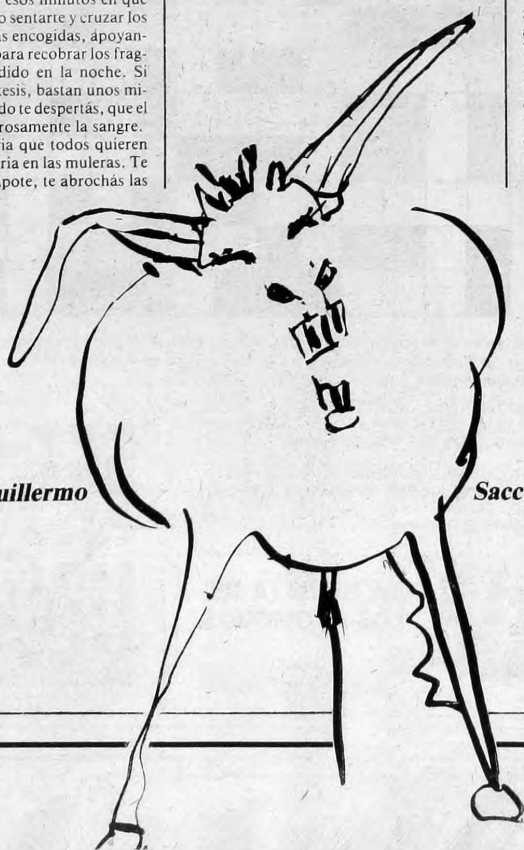
—Si me llega a faltar algo mañana, te rompo el culo.

El imaginaria debe estar alerta y velar por el descanso de sus camaradas. Mis camaradas, piensa. Y se pregunta qué tiene él en común con el polaco Wasilevsky, ese al que nadie pasa ni cinco de bola porque estuvo preso por robo y estupro. O con el Topo, que traficaba cocaína en Monte Grande. O con Almirón, ese peón de estancia que se coge una oveja con la misma satisfacción que te rompe las falanges en una pulseada. Al caminar entre las camas, entre los cuerpos entregados al letargo, el imaginaria se demora en cada cama, constata quién duerme arriba y quién duerme abajo y se acuerda de sus nombres, de los datos que cada uno suministra sobre su historia y comprueba de pronto que está solo en la noche, solo en el mundo, librado a su suerte y a la lucidez precaria del insomne. Por un instante, estar despierto le confiere una cierta superioridad. Es un pariente de Dios auscultando esos destinos entregados a sus sueños. El poder es efímero. No es bueno sentirse más solo que nadie en la tierra. Sus pensamientos se contagian de una melancolía punzante. Puede sentir el nudo en su garganta. Tiene un vacío en el estómago. Puede ser desesperación. Pero también es probable que sea hambre.

Durante un rato se queda quieto, atisbando, hundido en sus ideas. Pero ahora vuelve a caminar, sigiloso. Porque el imaginaria, además de velar por el descanso de sus camaradas, tiene que registrar cualquier novedad e informarla. Pero no habrá ninguna novedad. A ningún soldado le conviene que se produzca novedad en su imaginaria. De modo que sigue desliziándose en las sombras con la cautela nerviosa de un gato, estudiando oportunidad para conseguir, antes del fin de su turno, ese cuchillo que le desapareció.

Por Guillermo

Saccomanno





**HOTEL**  
**Vanes** \*\*\*  
CORRIENTES 1842 (CASI RIVADAVIA)  
TELÉFONOS 3.9332 4.4909  
**MAR del PLATA**

**SEMANA SANTA**

**IGUAZU:** Hotel 4 ★ - Media Pensión -  
Bus - 5 Excursiones  
06 Días/ 03 Noches - Salida: 27/ mar. - **US\$ 240** •

**MAR DEL PLATA:** Hotel 2 ★ - Desayuno -  
Bus - 1 Excursión "Mundo Marino"  
03 Días/ 02 Noches - Salida: 28/ mar. - **US\$ 75** •

Consultar Paquetes:  
VILLA CARLOS PAZ - BARILOCHE - URUGUAY - CAMBORIU

**LUXOR TOUR** Paraná 850  
E. V. Y. T. Lag. 7085 8º "29" Cap. Federal **814-0230**

Torres de MANANTIALES  
presenta:

**EL COCTEL MAS  
GRATIFICANTE  
DEL VERANO.**

Preparación: Elija del calendario el mejor momento para unas merecidas vacaciones. Agregue la mejor vista de Mar del Plata, la privacidad de su propio departamento y una piscina espectacular. Para obtener mayor sabor tómelo con tenis, paddle, pesca o golf como ingrediente "personal". Acompañe con el servicio de bienvenida de Torres de Manantiales y disfrute lentamente. Repita tantas veces como su espíritu lo requiera. Consulte a su agente de viajes.



**Torres de MANANTIALES**  
Apart Hotel - Mar del Plata

Reservas Capital Corrientes 1250 Piso 2°  
Tel. 35 6585 6770 - Télex 39 020 (ANUA)  
Mar del Plata Albori 445 - Tel. 51 9216 0538  
Télex 51 4295 (MAN) DEL PLATA

Rosario: IRAZOQUI SRL San Martín 492 (puerto) Tel. 219609 43512



**MAR DEL PLATA**

**El cine de avanzada:** Del 1º al 10 de marzo se realizará en esta ciudad la muestra de cine argentino y latinoamericano Proyección '91 organizada por la Asociación de Cronistas Cinematográficos de la República Argentina con el auspicio del Instituto Nacional de Cinematografía (INC), la Subsecretaría de Cultura y Prensa de la Provincia de Buenos Aires y la Municipalidad de General Pueyrredón. En el ciclo a realizarse en la sala Auditorium se exhibirán diez films en carácter de preestreno y se organizará, además, una muestra paralela de homenaje a la distribuidora y productora Argentina Sono Film por su aporte al cine nacional.

El programa de Proyección '91 es el siguiente:

Viernes 1º: *Boda secreta*, de Alejandro Agresti.

Sábado 2: *De regreso*, de Gustavo Postiglione.

Domingo 3: *Que vivan los crotos*, de Ana Poliak.

Lunes 4: *La última cena*, producción cubana dirigida por Tomás Gutiérrez Alea.

Martes 5: *La boda*, película venezolana dirigida por Thalman Urgelles.

Miércoles 6: *Morir en el Golfo*, producción mexicana dirigida por Alejandro Pelayo.

Jueves 7: *Cuerpos perdidos*, de Eduardo de Gregorio.

Viernes 8: *El jardín de las flores*, de Oscar Aizpola.

Sábado 9: *La última siembra*, de Miguel Pereira.

Domingo 10: *Después de la tormenta*, de Tristán Bauer.

El ciclo dedicado a Argentina Sono Film incluye los siguientes títulos:

Viernes 1º: *Viento norte*, de Mario Soffici.

**S.O.L.**  
**S O S T E N I D O**

Sábado 2: *El hincha*, de Manuel Romero.

Domingo 3: *El loco serenata*, de Luis Saslavsky.

Lunes 4: *La vendedora de fantasmas*, de Daniel Tinayre.

Martes 5: *El manosanta está cargado*, de Hugo Sofovich.

Miércoles 6: *Guacho*, de Lucas Demare.

Jueves 7: *Madreselva*, de Luis César Amadori.

Viernes 8: *Vida nocturna*, de Leo Fleider.

Sábado 9: *La bestia debe morir*, de Narciso Ibáñez Menta.

Domingo 10: *Las pueritas del Sr. López*, de Alberto Fischerman.

**VILLA GESELL**

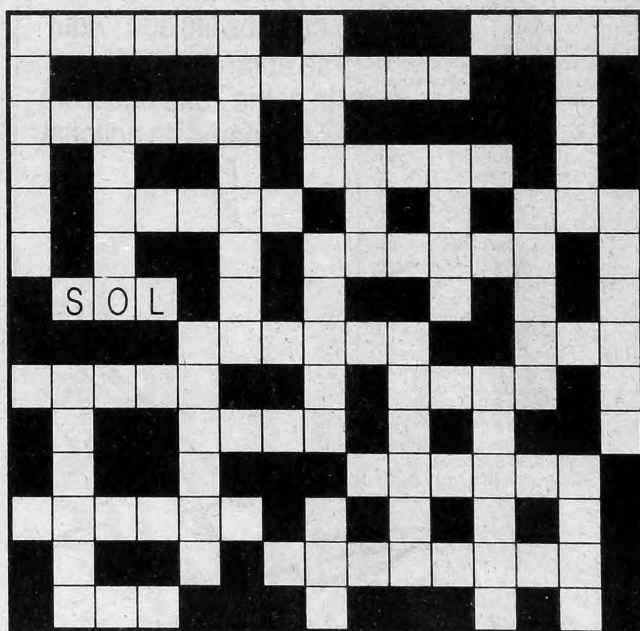
**Teatro PSI:** El lunes 25 a las 23 en la Casa de la Cultura (Avenida 3 y Paseo 109) se presenta *La señora Klein*, una pieza de Nicholas Wright interpretada por Mabel Manzotti. El tema central de la obra es un recorrido de la vida de Melanie Klein, pionera del psicoanálisis infantil. Allí aparece su relación con su hija Melitta Schimideberg (Miriam Ortiz) y su secretaria personal Paula Heimann (interpretada por Rita Terranova). La lucha por el poder y los vínculos entre esas tres mujeres en la sociedad londinense de la primavera de 1934 son una oportunidad para que Manzotti y su elenco se luzcan en escena.



Leonor Manso y Mario Pasik en "La última siembra".

El film se preestrenará en Mar del Plata.

**EL  
A  
C O -  
M O  
D O**



El SOL que refulege en el esquema es una valiosa ayuda de nuestra parte para que usted empiece a resolver este juego. Se trata simplemente de escribir las palabras de la lista en el esquema de manera que se crucen coherentemente. Intente resolverlo sin insolarse.

**TRES LETRAS:** LAR - PAR - RIA - SER - SOE - VER  
**CUATRO LETRAS:** DOMA - ELES - ESTO - ONDA - PISO - TOPO  
**CINCO LETRAS:** AVIDO - CALDO - CULTO - LOGRO - LUNES - PATIO - PLAGA  
**SEIS LETRAS:** ASTUTO - AVISOS - COPITA - CRATER - DO-CENA - MONEDA - PEDAZO - PELTRE - PREMIO - PUERTA - RECATO - RECESO - TATUAR  
**OCHO LETRAS:** AMANECER - CANOTAJE



**SOLUCION**

**En VILLA VICTORIA**  
Arenales y Matheu Mar del Plata  
el jueves 21 de febrero a las 22 hs.



**LAS PATAS DE LA MENTIRA**  
de Miguel Rodríguez Arias

Mesa - Debate posterior con la presencia de:

Carlos PAGNI periodista  
RUDY humorista

Lic. Alicia MARTIN psicóloga

Lic. María Inés GONZALEZ CARELLA socióloga

Organiza:  
**PRODUCION CULTURAL**  
**CINE**  
ANIL  
MAR DEL PLATA

Auspician:  
**Página/12**

Secretaría de Cultura de la  
Municipalidad de Gral. Pueyrredón

**Tris  
Tras**

**LA REVISTA DE  
LOS ACOMODOS**

Aparece  
miércoles por medio.